



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Совет министров
Мадрид, 2007 год

MC.DOC/4/07
30 ноября 2007 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Второй день пятнадцатой встречи
MC(15) Journal No. 2, пункт 8 повестки дня

МАДРИДСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ И БЕЗОПАСНОСТИ

Совет министров ОБСЕ,

ссылаясь на положения Документа-стратегии ОБСЕ в области экономического и экологического измерения (Маастрихтская стратегия) 2003 года по вопросам окружающей среды и безопасности,

ссылаясь на хельсинкский Заключительный акт 1975 года, Итоговый документ Конференции ОБСЕ по экономическому сотрудничеству в Европе (Боннский документ) 1990 года, Хартию европейской безопасности, принятую на Стамбульской встрече на высшем уровне в 1999 году, уже упомянутый выше Документ-стратегию ОБСЕ в области экономического и экологического измерения 2003 года, другие соответствующие документы и решения ОБСЕ по вопросам окружающей среды, а также на итоги всех предыдущих экономических и экологических форумов, которые заложили основу для работы ОБСЕ в области окружающей среды и безопасности,

принимая во внимание экологические угрозы, в первую очередь те, которые возникают в связи с деградацией земель, загрязнением почв, десертификацией и водопользованием, а также экологические последствия стихийных бедствий и техногенных катастроф, таких, как чернобыльская авария, которые могут оказать существенное воздействие на безопасность в регионе ОБСЕ и которые можно более эффективно решать в рамках многостороннего сотрудничества, и напоминая об итогах 15-й встречи Экономико-экологического форума,

признавая, что изменение климата представляет собой долговременный вызов; осознавая, что проходящий под эгидой Организации Объединенных Наций процесс решения проблемы изменения климата является надлежащим форумом для ведения переговоров о будущих глобальных действиях по проблематике изменения климата и что ОБСЕ, будучи региональной организацией по обеспечению безопасности в рамках главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, призвана играть дополняющую роль в рамках своего мандата в решении этой проблемы в своем конкретном регионе,

ссылаясь на заключительное заявление состоявшейся в Белграде шестой Конференции министров на тему "Окружающая среда для Европы", в котором

признается, что поиск решения общих проблем окружающей среды открывает возможность для сотрудничества между правительствами, поскольку он содействует ослаблению напряженности и вносит вклад в укрепление сотрудничества и безопасности, и что сотрудничество в решении экологических проблем может содействовать процессу миростроительства, а также принимая во внимание продолжающуюся деятельность и уроки, усвоенные при выполнении вызванной необходимостью инициативы "Окружающая среда и безопасность" (ЭНВСЕК) в государствах-участниках,

признавая то большое значение, которое правительства государств-участников придают добросовестному природопользованию,

вновь подтверждая решимость всех государств-участников для снижения остроты экологических угроз безопасности работать в направлении дальнейшего укрепления сотрудничества друг с другом и с другими международными и региональными институтами и организациями, работающими в области окружающей среды, в частности с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями, программами и конвенциями, а также с партнерами ОБСЕ по сотрудничеству, и уделяя особое внимание тем направлениям, где усилия ОБСЕ имеют приумножающий эффект, и избегая дублирования усилий,

ссылаясь на Решение Совета министров № 12/06 о диалоге по энергетической безопасности в ОБСЕ, Решение Совета министров № 11/06 о будущем диалоге по транспорту в ОБСЕ и приветствуя тему 16-й встречи Экономико-экологического форума "Сотрудничество на морских и внутренних водных путях в регионе ОБСЕ: повышение безопасности и охрана окружающей среды",

подтверждая, что сотрудничество в вопросах окружающей среды может служить инструментом предупреждения роста напряженности, укрепления доверия и углубления добрососедских отношений в регионе ОБСЕ,

пришел к следующим выводам:

1. Мы придаем большое значение деятельности по активизации сотрудничества в области окружающей среды и безопасности в регионе ОБСЕ.
2. Деградация окружающей среды, включая как стихийные бедствия и техногенные катастрофы, так и их возможные последствия в виде усиления миграционных потоков, может приобрести характер потенциального дополнительного фактора, порождающего конфликты. Изменение климата может придать новые масштабы этим экологическим вызовам.
3. Сотрудничество в вопросах окружающей среды и укрепление системы раннего оповещения могут стать полезными инструментами в деле ослабления напряженности, как часть более широких усилий по предотвращению конфликтов, укреплению взаимного доверия и углублению добрососедских отношений.
4. ОБСЕ в рамках своего мандата, финансовых и людских ресурсов и возможностей обладает потенциалом для расширения и углубления своего

сотрудничества с другими международными организациями, работающими в области окружающей среды, и для внесения тем самым вклада в деятельность по ослаблению остроты будущих соответствующих угроз и вызовов в регионе ОБСЕ.

5. ОБСЕ следует рассмотреть целесообразность придания большей сфокусированности своим нынешним мероприятиям в вопросах окружающей среды и более эффективно использовать свой организационный потенциал и свои механизмы трансграничного сотрудничества в этой области.

6. ОБСЕ могла бы содействовать повышению осведомленности о потенциальных последствиях экологических вызовов для безопасности, используя свой форум для диалога и обмена опытом и лучшей практикой, а также путем учета этих соображений при проведении своих мероприятий.

7. Мы даем высокую оценку инициативе испанского Председательства придать мадридской встрече Совета министров характер мероприятия с нулевым выбросом углерода и приветствуем любые добровольные программы уменьшения выбросов углерода, включая другие инициативы ОБСЕ в этом направлении.

8. Мы подтверждаем свое обязательство совершенствовать добросовестное природопользование, в частности, путем укрепления практики устойчивого использования природных ресурсов, в первую очередь воды, почв, лесов и биоразнообразия.

9. Мы придаем большое значение дальнейшему выполнению Документа ОБСЕ о запасах обычных боеприпасов и рекомендаций, содержащихся в Руководстве ОБСЕ по лучшей практике в области запасов обычных боеприпасов во всех аспектах, связанных с угрозами окружающей среде.

10. Мы даем высокую оценку усилиям, предпринимаемым ОБСЕ в сотрудничестве с соответствующими международными организациями в направлении оказания поддержки в рамках имеющихся ресурсов региональному и трансграничному сотрудничеству в вопросах восстановления земель, загрязненных в результате чернобыльской катастрофы, как в плане предотвращения миграции радионуклидов, так и в плане содействия природным восстановительным процессам.

11. Мы принимаем к сведению предложение испанского Председательства 2007 года по плану действий в отношении угроз и возможностей в области окружающей среды и безопасности.

Государства-участники могут при желании высказать дополнительные соображения относительно общих мер в ответ на экологические вызовы, в полной мере принимая во внимание мандат и возможности ОБСЕ и концентрируя внимание на тех направлениях, где усилия ОБСЕ имеют приумножающий эффект, и избегая дублирования усилий.